



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



9400/09 (Presse 112)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2940. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 5. maj 2009

Formand

Miroslav KALOUSEK
Finansminister for Den Tjekkiske Republik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

9400/09 (Presse 112)

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet godkendte en forhøjelse fra 25 mia. EUR til 50 mia. EUR af låneloftet for EU's støttemekanisme for **medlemsstater**, der ikke deltager i euroområdet, og som er i **finansielle vanskeligheder**.

Støttemekanismen er for nylig blevet anvendt i forbindelse med mellemfristet støtte til Ungarn og Letland som led i en bredere støtte fra IMF og andre kreditorer. Forhøjelsen af loftet sker i forsøget på at imødekomme eventuelle anmodninger herom fra medlemsstaterne i lyset af den økonomiske og finansielle krise. Rådet besluttede i den forbindelse at yde mellemfristet støtte til Rumænien.

Rådet vedtog desuden konklusioner om de **offentlige financers** kvalitet og holdbarhed i forlængelse af en ajourføring af fremskrivningerne for EU-medlemsstaternes aldersrelaterede udgifter.

I konklusionerne lægges der vægt på betydningen af en langtidsplanlægning af de offentlige finanser trods den aktuelle vanskelige økonomiske situation. Det understreges også, at der er forskel på de enkelte medlemsstaters situation, og at der skal tages højde for virkningerne af befolkningens aldring i forbindelse med såvel de offentlige udgifter som de potentielle vækstrater.

Rådet vedtog de retsakter, der er resultatet af den politiske enighed i marts om anvendelse af **nedsatte momssatser** i visse sektorer og en specifik momsfrigivelse for **Det Forenede Kongerige** med henblik på at imødegå svig.

Rådet vedtog forordninger om bedre adgang til støtte fra Den Europæiske Socialfond med henblik på at afbøde **de sociale konsekvenser** af finanskrisen og om at gøre **energieffektivitetsforbedringer** og vedvarende energiordninger berettigede til støtte fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling. Begge tekster indgår i den europæiske økonomiske genopretningsplan, der blev vedtaget i december.

Det vedtog endvidere konklusioner om økonomiske resultater og udfordringer fem år efter den største **udvidelse** af EU nogensinde.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DEN ØKONOMISKE OG FINANSIELLE SITUATION	7
LÅN TIL MEDLEMSSTATER I FINANSIELLE VANSKELIGHEDER.....	8
DE OFFENTLIGE FINANSERS KVALITET OG HOLDBARHED - <i>Rådets konklusioner</i>	9
DIALOG MED TREDJELANDE OM ØKONOMISKE OG FINANSIELLE SPØRGSMÅL	10
PUNKTAFGIFTER PÅ TOBAKSVARER.....	11
GOD POLITIK OG FORVALTNING PÅ SKATTEOMRÅDET	12
EU'S BUDGET - FORELØBIGT BUDGETFORSLAG FOR 2010	13
EVENTUELT.....	14
MØDER I TILSLUTNING TIL SAMLINGEN I RÅDET.....	15

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMI OG FINANS

– Nedsatte momssatser.....	16
– Momsfravigelse til Det Forenede Kongerige	17
– Fem år efter EU's udvidelse - <i>Rådets konklusioner</i>	18

SAMHØRIGHEDSPOLITIKKEN

– Lettere adgang til Den Europæiske Socialfond.....	19
– Investeringer i energieffektivitet og vedvarende energi i boliger	20

¹ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted
<http://www.consilium.europa.eu>.
 Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

EKSTERNE FORBINDELSER

- Latinamerika - Ministermøder22

UDVIKLINGSPOLITIK

- EU/SADC-landene - Økonomisk partnerskabsaftale22

HANDELSPOLITIK

- Produkter med dobbelt anvendelse23
- Antidumping - Tråde og strenge - Kina23

TRANSPORT

- EU-Mexico - Lufttrafikaftale24

DET INDRE MARKED

- System for godkendelse af motorkøretøjer24

FORBRUGERBESKYTTELSE

- Samarbejdsaftale mellem EU og USA24

LANDBRUG

- Enklere procedurer på veterinærområdet og det zootekniske område25

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister og finansminister

Bulgarien:

Boyko KOTZEV

Fast repræsentant

Den Tjekkiske Republik:

Miroslav KALOUSEK

Tomáš ZÍDEK

Finansminister

Vicefinansminister, Afdelingen for Internationale Forbindelser og Finanspolitik

Danmark:

Claus Hjort FREDERIKSEN

Finansminister

Tyskland:

Peer STEINBRÜCK

Forbundsfinansminister

Estland:

Ivari PADAR

Finansminister

Irland:

Rory MONTGOMERY

Fast repræsentant

Grækenland:

Ioannis PAPATHANASIOU

Økonomi- og finansminister

Spanien:

Elena SALGADO

Viceministerpræsident og økonomi- og finansminister

Frankrig:

Christine LAGARDE

Økonomi-, industri- og beskæftigelsesminister

Italien:

Giulio TREMONTI

Økonomi- og finansminister

Cypern:

Andreas MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

Lettland:

Einars REPŠE

Finansminister

Litauen:

Rytis MARTIKONIS

Fast repræsentant

Luxembourg:

Luc FRIEDEN

Justitsminister og minister for statens finanser og budget

Ungarn:

Péter OSZKÓ

Finansminister

Malta:

Richard CACHIA CARUANA

Fast repræsentant

Nederlandene:

Wouter BOS

Finansminister, vicepremierminister

Østrig:

Josef PRÖLL

Vicekansler og forbundsfinansminister

Polen:

Jan VINCENT- ROSTOWSKI

Finansminister

Portugal:

Manuel LOBO ANTUNES

Fast repræsentant

Rumænien:

Gheorghe POGEA

Minister for offentlige finanser

Slovenien:

Franc KRIŽANIČ

Finansminister

Slovakiet:

Ján POČIATEK

Finansminister

Finland:

Jyrki KATAINEN

Vicestatsminister, finansminister

Sverige:

Anders BORG

Finansminister

Det Forenede Kongerige:

Stephen TIMMS

Statssekretær for finansielle spørgsmål, Finansministeriet

Kommissionen:

Joaquín ALMUNIA

Medlem

László KOVÁCS

Medlem

Charlie MCCREEVY

Medlem

Endvidere deltog:

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Christian KASTROP

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

DEN ØKONOMISKE OG FINANSIELLE SITUATION

Rådet havde en udveksling af synspunkter om den økonomiske situation og den seneste udvikling på de finansielle markeder.

Det noterede sig Kommissionens økonomiske forårsrapport, der blev offentliggjort den 4. maj, og delte i store træk Kommissionens analyse af situationen.

I Kommissionens forårsrapport er der foretaget en markant nedtoning af udsigterne for økonomisk vækst i år og næste år i forhold til de foreløbige prognoser, de forelagde i januar.

Formanden for Rådet orienterede desuden om et møde mellem G20-finansministrene og centralbankdirektørerne, der var blevet afholdt i forlængelse af forårsmøderne i Verdensbanken og Den Internationale Valutafond den 25. og 26. april i Washington.

LÅN TIL MEDLEMSSTATER I FINANSIELLE VANSKELIGHEDER

Rådet nåede i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd den 20. marts til politisk enighed om et udkast til forordning med henblik på forhøjelse af låneloftet i EU's støttemekanisme til medlemsstater, der ikke deltager i euroområdet, og som er i finansielle vanskeligheder ([9129/09](#)).

Forordningen vedtages på en kommende samling uden yderligere drøftelse, når teksten er endeligt udformet.

Teksten indeholder en ændring af forordning nr. 332/2002, som EU's finansielle støttemekanisme er baseret på, med en forhøjelse af låneloftet fra 25 mia. EUR til 50 mia. EUR i lyset af den økonomiske og finansielle krise. Forhøjelsen sker med henblik på at imødekomme eventuelle anmodninger herom fra medlemsstater, der ikke deltager i euroområdet, om mellemfristet betalingsbalancestøtte.

Rådet besluttede i den forbindelse også at yde mellemfristet støtte til Rumænien.

Støttemekanismen blev for nylig anvendt for første gang for at yde mellemfristet støtte til Ungarn (jf. *pressemeddelelse* [15103/08](#)) og efterfølgende til Letland ([5498/09](#)) som led i en bredere støtte fra Den Internationale Valutafond og andre kreditorer. Låneloftet er allerede blevet hævet én gang fra 12 mia. EUR til 25 mia. EUR ([16565/1/08 REV 1](#)).

DE OFFENTLIGE FINANSERS KVALITET OG HOLDBARHED - Rådets konklusioner

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af en meddelelse om virkningerne af en aldrende befolkning i krisetider ([9200/09](#)) og "2009-rapporten om befolkningens aldring", en fælles rapport fra Kommissionen og Udvalget for Økonomisk Politik, der indeholder en ajourføring af fremskrivningerne for aldersrelaterede udgifter i de 27 medlemsstater i perioden 2008-2060 ([9199/09](#)).

Det vedtog konklusionerne i [8818/09](#).

DIALOG MED TREDJELANDE OM ØKONOMISKE OG FINANSIELLE SPØRGSMÅL

Rådet blev af Kommissionen orienteret om, hvilke fremskridt der er gjort i dialogerne med EU's vigtigste internationale partnere – navnlig USA, Japan, Kina og Rusland – vedrørende makroøkonomiske spørgsmål og finansielle tjenesteydelser.

Det havde en udveksling af synspunkter om prioriteterne for den nærmeste fremtid.

PUNKTAFGIFTER PÅ TOBAKSVARER

Rådet gennemgik et udkast til et direktiv, der sigter mod en ajourføring af EU-reglerne om punktafgiftsstruktur og -satser i forbindelse med tobaksvarer.

Direktivudkastet skal modernisere og forenkle de eksisterende regler og samtidig gøre dem mere gennemsigtige. Formålet er navnlig gradvis at bringe minimumspunktaftgiften på finskåren tobak nærmere samme afgift på cigaretter.

Formålet med teksten er også at sikre et højere niveau af beskyttelse af folkesundheden ved at forhøje minimumssatserne for tobaksvarer.

Rådet pålagde De Faste Repræsentanternes Komité at sørge for den videre behandling af direktivudkastet på grundlag af de fremskridt, ministrene havde gjort, så der kan nås til enighed på en kommende samling.

GOD POLITIK OG FORVALTNING PÅ SKATTEOMRÅDET¹

Rådet:

- noterede sig Kommissionens forelæggelse af en meddelelse om fremme af god politik og forvaltning på skatteområdet (9281/09)
- blev af Kommissionen orienteret om, hvor langt man er nået i forhandlingerne om en aftale med Liechtenstein om foranstaltninger til bekæmpelse af skattesvig.

Det besluttede at vende tilbage til dette spørgsmål på samlingen den 9. juni på baggrund af sagens videre udvikling.

Kommissionens meddelelse redegør for spørgsmålet om god politik og forvaltning på skatteområdet (internationalt samarbejde på skatteområdet og fælles normer) i forbindelse med den økonomiske og finansielle krise og de seneste G20-møder.

Den behandler i forbindelse med direkte beskatning

- hvordan god politik og forvaltning på skatteområdet kan forbedres inden for EU
- de instrumenter, Fællesskabet og medlemsstaterne råder over for at fremme god politik og forvaltning på internationalt plan, og
- anvendelsesområdet for en mere koordineret indsats fra EU-medlemsstaternes side for at støtte, strømline og komplettere den indsats, der er gjort i internationale fora som OECD og FN.

I sin meddelelse foreslår Kommissionen, at man fremskynder gennemgangen af direktiverne om administrativt samarbejde mellem medlemsstaterne, om gensidig bistand i forbindelse med inddrivelse af skattefordringer og om beskatning af renter på opsparing, idet der fortsat skal lægges vægt på bekæmpelse af skadelig praksis på skatteområdet. Det foreslås desuden, at der skal indarbejdes bestemmelser om god politik og forvaltning i EU's aftaler med tredjelande.

1

EU'S BUDGET - FORELØBIGT BUDGETFORSLAG FOR 2010

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af dens foreløbige forslag til EU's almindelige budget for 2010.

Det pålagde De Faste Repræsentanternes Komité at gennemgå forslaget med henblik på, at Rådet på samlingen den 10. juli kan vedtage et budgetforslag ved førstebehandlingen. Rådet fastlagde den 10. marts principperne for udarbejdelse af 2010-budgettet ([6767/09](#)).

I det foreløbige budgetforslag foreslår Kommissionen, at der i alt bevilges 138,6 mia. EUR i forpligtelsesbevillinger (+ 1,5 % i forhold til 2009) og 122,3 mia. EUR i betalingsbevillinger (+ 5,3 % i forhold til 2009). Forpligtelsesbevillingerne udgør 1,18 % af EU's bruttonationalindkomst, og betalingsbevillingerne svarer til 1,04 %.

Kommissionen satte fokus på økonomisk genopretning i udgifterne for 2010, idet den største andel af midlerne (45 %) går til vækst- og beskæftigelsesforanstaltninger som bidrag til genopretning af konkurrenceevnen i hele EU. Den foreslår desuden en forøgelse af midlerne til større programmer relateret til forsknings- og energipolitik med mere end 12 % og en forhøjelse af de beløb, der tildeles økonomisk og social samhørighed.

EVENTUELT

Rådet noterede sig de fremskridt, der var sket i følgende spørgsmål vedrørende finansielle tjenesteydelser:

- ***Solvenskrav til forsikringsvirksomheder*** (udkast til "Solvens II"-direktiv)
- ***Kreditvurderingsbureauer*** (udkast til forordning)
- ***Elektroniske penge*** (udkast til direktiv)
- ***Grænseoverskridende betalinger i EU*** (udkast til forordning)

Formandskabet er i alle fire spørgsmål nået til enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandlingen, hvilket giver mulighed for vedtagelse i Rådet på en kommende samling efter den endelige udformning af teksterne.

MØDER I TILSLUTNING TIL SAMLINGEN I RÅDET

Følgende møder blev afholdt i tilslutning til samlingen i Rådet:

– ***Eurogruppen***

Ministrene fra euroområdet medlemsstater deltog i Eurogruppens møde den 4. maj.

– ***Ministerdialog med EU-kandidatlandene***

Ministrene havde deres årlige dialog om den økonomiske politik med finansministre og repræsentanter for centralbankerne i EU-kandidatlandene Tyrkiet, Kroatien og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.

*

* *

Under frokosten drøftede ministrene forberedelserne af det sociale trojkatopmøde om beskæftigelse¹, der afholdes den 7. maj. i Prag, og de godkendte et bidrag om de økonomiske aspekter, som skal fremsendes til formanden for Det Europæiske Råd.

De drøftede endvidere arbejdet med at styrke reguleringen af og tilsynet med de finansielle institutioner baseret på henstillingerne fra den refleksionsgruppe på højt plan, der har Jacques de Larosière som formand², som forberedelse til mødet i Det Europæiske Råd den 18.-19. juni. Rådet forbereder dette punkt til Det Europæiske Råd på samlingen den 9. juni.

¹ Formandskabstrojka (premierministre og beskæftigelsesministre), Kommissionen, arbejdsmarkedsparterne i Europa og platformen for europæiske ngo'er på det sociale område.

² Tidligere administrerende direktør for Den Internationale Valutafond..

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ØKONOMI OG FINANS****Nedsatte momssatser**

Rådet vedtog et direktiv, der på permanent basis tillader valgfri anvendelse af nedsatte momssatser for visse arbejdskraftintensive lokale ydelser, herunder restaurationsydelser, hvor der ikke er risiko for illoyal konkurrence mellem tjenesteudbydere i forskellige medlemsstater.

Vedtagelsen af direktivet følger den politiske enighed, der blev opnået på samlingen i Rådet den 10. marts. Den valgfrie anvendelse af nedsatte momssatser i visse sektorer er en af de foranstaltninger, der nævnes i den økonomiske genopretningsplan, som Det Europæiske Råd godkendte i december.

EU-bestemmelserne om momssatser findes i direktiv 2006/112/EF og kræver, at medlemsstaterne anvender en standardsats på mindst 15 % på de fleste varer og tjenesteydelser. Medlemsstaterne har imidlertid tilladelse til at anvende en eller to nedsatte momssatser på et begrænset antal leveringer. Når der er givet tilladelse til en nedsat sats, skal denne beløbe sig til mindst 5 % af værdien af leveringen.

De nuværende bestemmelser er resultatet af en række initiativer i årenes løb, bl.a. afgørelsen fra 1992 om harmonisering af momssatserne som led i EU's indre marked, en afgørelse fra 2000 om tilladelse til nedsatte momssatser på arbejdskraftintensive lokale ydelser med henblik på at stimulere beskæftigelsen og de undtagelser, der i 2004 blev givet til de nye medlemsstater.

Hidtil har det kun været tilladt at anvende nedsatte satser på arbejdskraftintensive lokale ydelser midlertidigt.

I henhold til det direktiv, Rådet vedtog, kan de medlemsstater, der ønsker det, permanent anvende nedsatte momssatser på:

- følgende arbejdskraftintensive lokale ydelser:
 - småreparationer af cykler, sko og lædervarer, beklædningsgenstande og linned (herunder reparation og ændring)
 - vinduespudding og rengøring i private husholdninger
 - pleje i hjemmet, f.eks. hjemmehjælp og pleje af børn, ældre, syge eller handicappede
 - frisørvirksomhed
 - reparation og renovering af private boliger, bortset fra materialer, som udgør en betydelig del af værdien af den leverede ydelse
- restaurations- og cateringydelser
- bøger (i alle fysiske medier).

Desuden kan Portugal anvende en nedsat momssats på broafgifter i Lissabonområdet, Cypern kan anvende en nedsat momssats på levering af flaskegas, og Malta kan opretholde en nulsats for moms for leveringer af fødevarer og farmaceutiske produkter.

Direktivet træder i kraft den første dag i måneden efter offentliggørelsen i EU-Tidende.

Momsfravigelse til Det Forenede Kongerige

I overensstemmelse med den politiske aftale, der blev indgået på samlingen den 10. marts, vedtog Rådet en beslutning om at forlænge en fravigelse til Det Forenede Kongerige for så vidt angår betaling af merværdiafgift (moms) på visse former for kostbart elektronisk udstyr indtil den 30. april 2011.

Hensigten med foranstaltningen er stoppe visse former for momssvig, navnlig såkaldte karruselsystemer, hvor varerne handles flere gange af forskellige leverandører, uden at der betales moms til skattemyndighederne.

Fravigelsen finder anvendelse på leverancer af mobiltelefoner og integrerede kredsløbsanordninger, såfremt det afgiftspligtige beløb er lig med eller højere end 5 000 GBP. Ved at anvende "reverse charge"-princippet sørger fravigelsen for, at momsbetalingspligten flyttes fra leverandøren (som det normalt kræves i EU-bestemmelserne) til den afgiftspligtige enhed, til hvem varerne leveres.

Fem år efter EU's udvidelse - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"I anledning af femåret for den senere tids største udvidelse HILSER Rådet Kommissionens rapport med titlen "Fem år i et udvidet EU: Økonomiske resultater og udfordringer" VELKOMMEN og tilslutter sig den samlede vurdering heri.

Udvidelsen har medført økonomisk vækst og øget velstand

Økofinrådet UNDERSTREGER, at denne EU-udvidelse ikke blot var et historisk skridt hen imod samlingen af et Europa, der længe havde været delt, men også en succes fra et økonomisk synspunkt, der indebar en vind-vind-situation for hele EU. Udvidelsen har ført til betydelige forbedringer i levestandarden og en øget økonomisk vækst, der har nydt godt af bedre handels-, investerings- og beskæftigelsesmuligheder, samt en stærkere finansiell integration. Økofinrådet UNDERSTREGER, at udvidelsen har bidraget til, at EU's økonomi som helhed er blevet bedre i stand til at klare udfordringerne i forbindelse med den nuværende økonomiske og finansielle krise og globaliseringen.

Der er sket en bemærkelsesværdig økonomisk integration og en reel konvergens i de lande, der er tiltrådt i de seneste år. Økofinrådet ERKENDER derfor, at det ikke længere giver mening at tale om "gamle" og "nye" medlemsstater.

Der skal gøres mere for at udnytte fordelene ved det udvidede EU fuldt ud

Økofinrådet UNDERSTREGER, at den nuværende finansielle og økonomiske krise har bekræftet, at sunde makroøkonomiske politikker og strukturpolitikker er af afgørende betydning. De centrale aspekter omfatter en passende udformning af institutionerne på nationalt plan, herunder sunde finanspolitiske rammer, samt gennemførelse af de gældende EU-politikker, der bl.a. omfatter det indre marked, stabilitets- og vækstpakten og Lissabonstrategien. Desuden har udvidelsen fremhævet finanssektorens rolle i konvergensprocessen og behovet for et større grænseoverskridende samarbejde om finanstilsyn og for en bedre overvågning af de makrofinansielle risici for at forebygge en ophobning af svagheder. Ophobningen af væsentlige ubalancer og grundlæggende svagheder, der er knyttet til udlandsgæld, vedvarende store budgetunderskud og manglende holdbarhed eller vedvarende underskud på betalingsbalancens løbende poster har medført større følsomhed over for udefrakommende chok. Mere generelt har resultaterne ikke været ensartede og lige holdbare i alle lande. I den henseende UNDERSTREGER Økofinrådet, at de nationale politikker og gennemførelsen af EU-politikkerne og deres tilsynselementer skal styrkes yderligere, at strukturreformindsatsen i overensstemmelse med Lissabonstrategien skal øges, at finanstilsynet skal forbedres, og at den multilaterale overvågning og den økonomiske koordinering på EU-plan skal gøres mere effektiv.

Desuden FREMHÆVER Økofinrådet, at reformer i henhold til Lissabondagsordenen er afgørende med henblik på at understøtte det økonomiske opsving, øge modstandskraften og til fulde udnytte det udvidede indre markeds potentiale. Der bør tages fat på de sidste hindringer på det indre marked, og protektionistiske tendenser skal afvises."

SAMHØRIGHEDSPOLITIKKEN

Lettere adgang til Den Europæiske Socialfond

Rådet vedtog en forordning, som vil gøre det lettere at få adgang til tilskud, der medfinansieres af Den Europæiske Socialfond (ESF), for at dæmpe de sociale virkninger af den finansielle krise ([3618/09](#)).

Hovedsigtet med den nye forordning er at gøre styringen og forvaltningen af og kontrollen med ESF's operationer lettere ved at forenkle begrundelsen for indirekte omkostninger (dvs. omkostninger, der ikke har direkte forbindelse til projektet, men som er nødvendige for gennemførelsen, f.eks. omkostninger til telefon og elektricitet) og begrænse arbejdsbyrden og mængden af bilag, der er nødvendige for at begrunde udgiften.

I overensstemmelse med henstillingerne fra Den Europæiske Revisionsret¹, og efter at der var opnået enighed med Europa-Parlamentet under førstebehandlingen, besluttede Rådet at udvide anvendelsesområdet for ESF-forordningen til at omfatte yderligere tre former for støtteberettigede udgifter:

- de indirekte omkostninger angivet efter en standardsats på op til 20 % af en operations direkte omkostninger
- omkostninger efter en standardsats beregnet på grundlag af standardskalaer for enhedsomkostninger fastlagt af medlemsstaterne
- faste beløb til dækning af alle eller dele af omkostningerne ved operationen inden for et loft på 50 000 EUR.

I øjeblikket godtgøres ESF-udgifter efter princippet om "faktiske omkostninger". Dette indebærer, at et tilskud på 1 EUR skal modsvares af mindst 1 EUR i berettigede betalte udgifter. Berettigelsen af udgifter baseres på fakturaer eller andre regnskabsdokumenter, hvoraf det fremgår, hvad der reelt er sket; der kan let blive tale om hundreder af dokumenter. Desuden skal alle bilag opbevares i tre år efter afslutningen af programmet.

De nye bestemmelser, der er del af genopretningsplanen², finder anvendelse med tilbagevirkende kraft fra den 1. august 2006.

Investeringer i energieffektivitet og vedvarende energi i boliger

Rådet vedtog en forordning, der gør ordninger vedrørende forbedring af energieffektiviteten og vedvarende energi berettigede til støtte fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) i alle medlemsstaterne, efter at der var opnået enighed med Europa-Parlamentet under førstebehandlingen ([3619/09](#)). Den nye forordning, der er et led i den europæiske økonomiske genopretningsplan³, giver også lettere adgang til tilskud, der samfinansieres af EFRU.

¹ I årsberetningen fra 2007 (<http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/1569525.PDF>).

² De andre to dele i forbindelse med samhørighedspolitikken tager sigte på at fremskynde udbetalingerne fra EU's strukturfonde ([8585/09](#)) og en øget støtte til investeringer i energieffektivitet og vedvarende energi i boliger ([9467/09](#)).

³ De to andre dele i forbindelse med samhørighedspolitikken tager sigte på at fremskynde udbetalingerne fra EU's strukturfonde ([8585/09](#)) og fremme adgangen til tilskud, der er samfinansieret af Den Europæiske Socialfond (ESF) ([9456/09](#)).

Hovedsigtet med den nye forordning er at øge andelen af energieffektive investeringer og gøre styringen og forvaltningen af og kontrollen med EFRU's operationer lettere ved at forenkle begrundelsen for indirekte omkostninger (dvs. omkostninger, der ikke har direkte forbindelse til projektet, men som er nødvendige for gennemførelsen, f.eks. omkostninger til telefon og elektricitet) og begrænse arbejdsbyrden og mængden af bilag, der er nødvendige for at begrunde udgiften.

Den nye forordningen fastsætter, at udgifter til forbedringer af energieffektiviteten og til anvendelse af vedvarende energi i eksisterende boliger er støtteberettigede op til et beløb på 4 % af den samlede EFRU-støtte (dvs. i alt op til 8 mia. EUR). I øjeblikket yder EFRU kun støtte til interventioner i boligsektoren, herunder energieffektivitet, i de 12 medlemsstater, der er tiltrådt EU siden den 1. maj 2004, op til et beløb på 2 % af den samlede EFRU-støtte.

I overensstemmelse med henstillinger fra Den Europæiske Revisionsret¹ udvider forordningen anvendelsesområdet for EFRU-forordningen til at omfatte yderligere tre former for støtteberettigede udgifter:

- de indirekte omkostninger angivet efter en standardsats på op til 20 % af en operations direkte omkostninger
- omkostninger efter en standardsats beregnet på grundlag standardskalaer for enhedsomkostninger fastlagt af medlemsstaterne
- faste beløb til dækning af alle eller dele af omkostningerne ved operationen inden for et loft på 50 000 EUR.

I øjeblikket godtgøres EFRU-udgifter efter princippet om "faktiske omkostninger". Dette indebærer, at et tilskud på 1 EUR skal modsvares af mindst 1 EUR i berettigede betalte udgifter. Berettigelsen af udgifter baseres på fakturaer og andre regnskabsdokumenter, hvorefter det fremgår, hvad der reelt er sket; der kan let blive tale om hundreder af dokumenter. Desuden skal alle bilag opbevares i tre år efter afslutningen af programmet.

De nye bestemmelser om lettere adgang til tilskud, der er samfinansieret af EFRU, finder anvendelse med tilbagevirkende kraft fra den 1. august 2006, og forbedringerne af investeringer i energieffektivitet og vedvarende energi i boliger træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

¹ I årsberetningen fra 2007 (<http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/1569525.PDF>).

EKSTERNE FORBINDELSER**Latinamerika - Ministermøder**

Rådet noterede sig forberedelserne af de seks biregionale ministermøder, der skal holdes i Prag:

- ministermødet mellem EU og Riogruppen: 13.–14. maj
- Associeringsrådet EU-Chile: 13. maj
- Det Fælles Råd EU-Mexico: 14. maj
- ministermødet mellem EU og Det Andinske Fællesskab: 14. maj
- ministermødet mellem EU og Mercosur: 14. maj
- ministermødet mellem EU og Mellemamerika: 14. maj.

UDVIKLINGSPOLITIK**EU/SADC-landene - Økonomisk partnerskabsaftale**

Rådet vedtog en afgørelse, der godkender undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af en foreløbig aftale med henblik på en økonomisk partnerskabsaftale med følgende lande i Southern African Development Community: Botswana, Lesotho, Mozambique, Namibia og Swaziland ([14062/08](#)).

Målene med denne aftale er:

- at bidrage til at mindske og med tiden udrydde fattigdom gennem indgåelse af et handelspartnerskab, som er foreneligt med målet om bæredygtig udvikling, FN's millenniumudviklingsmål og AVS-EF-partnerskabsaftalen
- at fremme regional integration, økonomisk samarbejde og god regeringsførelse ved på regionalt plan at oprette og gennemføre effektive, forudsigelige og gennemsigtige lovgivningsmæssige rammer for handel og investering mellem parterne og mellem SADC-ØPA-landene
- at fremme SADC-ØPA-landenes gradvise integration i verdensøkonomien i overensstemmelse med deres samfundsmodel og prioriteringer på udviklingsområdet.

HANDELSPOLITIK

Produkter med dobbelt anvendelse

Rådet vedtog en forordning om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse ([7815/09](#), [7815/09 COR 1](#)).

Forordningen, der erstatter forordning (EF) nr. 1334/2000, tager sigte på at styrke og forbedre EU's ordning for kontrol med udførslen af produkter med dobbelt anvendelse. Den tager hensyn til henstillingerne fra peer review-processen i 2004 vedrørende samtlige medlemsstaters og tiltrædelseslandes eksportkontrolordninger og resultaterne af en efterfølgende konsekvensvurdering samt EU's forpligtelser i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1540, der blev vedtaget i 2004.

Antidumping - Tråde og strenge - Kina

Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse for- og efterspændte tråde og strenge af ulegeret stål (PSC-tråde og -strenge) med oprindelse i Kina og om endelig opkrævning af den midlertidige told ([8684/09](#)).

TRANSPORT

EU-Mexico - Lufttrafikaftale

Rådet vedtog en afgørelse, der godkender undertegnelsen af en aftale med Mexico om visse aspekter af lufttrafik.

Aftalen er et resultat af de forhandlinger, der er ført efter et mandat fra Rådet i 2003, som bemyndiger Kommissionen til at føre forhandlinger med et hvilket som helst tredjeland med henblik på at bringe medlemsstaternes bilaterale luftfartsaftaler med det pågældende land i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen.

DET INDRE MARKED

System for godkendelse af motorkøretøjer

Rådet vedtog en afgørelse med henblik på Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af regulativ 61 fra De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (UNECE) om ensartede bestemmelser for godkendelse af erhvervskøretøjer for så vidt angår udragende dele foran bagpanelet på førerhuse ([7240/09](#)).

De ensartede forskrifter i regulativ 61 fra UNECE tilsigter at fjerne tekniske hindringer for samhandelen med motorkøretøjer og opnå en høj grad af sikkerhed og beskyttelse ved anvendelse af sådanne køretøjer. Regulativet integreres i EU-lovgivningen om systemet for godkendelse af motorkøretøjer.

FORBRUGERBESKYTTELSE

Samarbejdsaftale mellem EU og USA

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger med USA med henblik på en samarbejdsaftale om håndhævelse af lovgivning om forbrugerbeskyttelse.

LANDBRUG

Enklere procedurer på veterinærområdet og det zootekniske område

Rådet vedtog en beslutning om forenkling af procedurerne for udarbejdelse af lister og offentliggørelse af oplysninger på veterinærområdet og det zootekniske område ([7761/09](#)).
